



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SOLICITATION CLOSES  
L'INVITATION PREND FIN**

**at - à 14:00  
on - le 28 avril 2017**

**TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE**

**Heure avancée de l'Est (HAE)**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Direction - Contrats de services (DC Svcs) 3-4-6  
Ministère de la Défense nationale (MDN)  
101 Colonel By Drive  
Ottawa ON K1A 0K2

<b>Title - Sujet</b> Services consultatifs en médecine d'urgence	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6369-17-A007/B	<b>Amendment No. - N° de la modification</b> 1
<b>Date of Solicitation - Date de l'invitation</b> 6 avril 2017	
<b>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :</b>  Par courriel au :  <a href="mailto:Alexander.Ueffing@forces.gc.ca">Alexander.Ueffing@forces.gc.ca</a>  Direction - Contrats de services (DC Svcs) 3-4-6 Attention : Sandy (Alexander) Ueffing	
<b>Address enquiries to: Adresser toute demande de renseignements à :</b>  Sandy (Alexander) Ueffing  <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>E-Mail Address - Courriel</b> 819-939-8920 <a href="mailto:Alexander.Ueffing@forces.gc.ca">Alexander.Ueffing@forces.gc.ca</a>	
<b>Destination</b>  Voir aux présentes.	
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>          <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>          <b>Signature</b> <b>Date</b>	



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**LA MODIFICATION 1 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS NUMÉRO W6369-17-A007/B VISE :**

- A. Prolonger la date de fin de l'invitation à soumissionner, remplacer le 21 avril 2017 par le 28 avril 2017.

**L'INVITATION À SOUMISSIONNER N° W6369-17-A007/B EST MODIFIÉE COMME SUIT:**

- 1.1 SUPPRIMER à la page 1, « 21 avril 2017 » et REMPLACER par « 28 avril 2017 ».
- 1.2 SUPPRIMER section 2.4, Demandes de renseignements - en période de soumission, paragraphe A., et REMPLACER par ce qui suit :
  - A. Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins cinq (5) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE MEURENT INCHANGÉES.**